EL TEATRO.

COLECCION DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS.

EL PAIS DE LAS MUSAS

ZARZUELA EN UN ACTO Y TRES CUADROS EN VERSO Y PROSA

ORIGINAL DE

WALDO FERRER GARAYTA

MANUEL CUARTERO,

Música de los maestros

TABOADA Y HERNANDEZ

Estrenada con aplauso en el Teatro del Recreo, de Madrid. la noche del 23 de Diciembre de 1878.

MADRID.
HIJOS DE A. GULLON, EDITORES
PEZ, 40. 2.°-POZAS, 2, 2.°
1879

181



EL PAIS DE LAS MUSAS

ZARZUELA EN UN ACTO Y TRES CUADROS EN VERSO

ORIGINAL DE

MANUEL CUARTERO.

Música de los maestros

BOADA Y HERNANDEZ

Estrenada con aplauso en el Teatro del Recreo, de Madrid, la noche del 23 de Diciembre de 1878.

> ATMUL DELEGADA TESORO ARTÍSTICO

> Libros depositados en la Biblioteca Nacional

> > Procedencia

N.º de la procedencia

LA MINERVA.

ESTABLECIMIENTO LITOGRÁFICO

de B. Ferrer, a cargo de B. Alegre, Luna. 42. 1879

RÉPARTO.

Srta. D.	^a Consuelo Saravia.
» »	Asuncion Carrasco.
Sra. D. ^a	Gumersinda Villó.
	Càndido Navarro.
·- »	Antonio Cáceres.
»	Francisco Rocher.
*	Julio Carrasco.
	Sra. D. ^a Sr. D. » »

CORO DE MUSAS.

NOTA. Por un favor especial á los autores, el primer actor D. Antonio Cáceres se encargó del papel de Calambres.

Se recomienda á los señores Directores de escena fijen su consideracion en la importancia que tiene el mencionado papel.

La propiedad de esta obra pertenece á sus autores, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representar!a en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales se haya celebrado, ó se celebren en adelante, tratados internacionales de propiedad literaria.

Los señores comisionados de la galeria *El Teatro*, pertene ciente á los señores HIJOS DE GULLON, son los esclusivos encargados de conceder ó negar el permiso de representacion del cobro de los derechos de propiedad y de la venta de ejemplare

Queda hecho el depósito que marca la ley.

Los autores se reservan el derecho de traduccion.

A LA SEÑORITA

Poña Consuelo Saravia

dedican esta obra en testimonio de aprecio

Los Autores

ALLENGTRALA

Digitized by the Internet Archive in 2019 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill

ACTO THICO.

11 , W. T. T. T. T.

CUADRO PRIMERO.

F C C

Sala regulármente amueblada.

ESCENA PRIMERA.

Don Frutos.

10 1 1 2 2 1 001 1000 Aqui contemplan ustedes : 1 á don Frutos Agujero, empresario de teatros y cesante de correos. Ayer era solo un pérdis; hoy, gracias al veinte negro, al que puse cinco duros y se repitió tres plenos, he logrado ser persona de esclarecido talento, que en este picaro mundo todo lo puede el dinero. Soy persona conocida por literatos, toreros, bailarinas y cantantes; en fin, por gente de mérito. Todos mo quieron, pues soy caballo blanco imperterrito, y aunque pierda en cien funciones saben que pago otras ciento.

Hace dias concibió mi mente cierto proyecto, que me vá á hacer millonario si una compañía encuentro. Oigan ustedes. Verán un anuncio de los buenos.

MÚSICA.

Compañía nuunca vista, de talento colosal, con zarzuela, opera, verso, saltimbanquis y can-can. Quien desee contratarse halla franca la ocasion; Pingarrona, siete, bajo, tiene la administracion. Yo contrato a todo el mundo; para mi todo es igual; que sé hablar lo mismo en chino que en caló y en aleman. Chin, chin, flan, flan. No es esta contrata un grano de anis; quien conmigo venga bien ha de vivir; porque alla en Turquía ya puede uno andar con alguna turca de aqui para alla.

No es esta coutrata, etc.

HABLADO.

Con este anuncio, señores, pondré en planta mi proyecto. Todos dirán įvaya un primo! ¡Jesus, qué tio tan memo! pero yo, que soy muy cuco, cual todo buen madrileño, en atrapando á unos cuantos

hago el negocio completo. Parece que viene gente. Pongamos el rostro sério que siempre los empresarios tienen de vinagre el gesto.

ESCENA II.

D. Frutos y Calambres.

CALAMBRES. ¿Estoy hablando con el Sr. Agujero?

FRUTOS. En persona; ¿usted es cómico?

CALAM. No señor, actor! Me llaman Calambres!

FRUTOS. Ah!!

CALAM. He leido el anuncio, y aunque tenia firmada es-

critura para Colmenar de Oreja y otras grandes

capitales como estas...

Frutos. Adelante.

CALAM. Yo soy primer actor y director de escena... En

Alcalá hice una vez de dama jóven, porque siem-

pre estoy en carácter.

Frutos. Hombre! qué me cuenta usted?

CALAM. Ahora se trata de salir de España. ¡El estranje-

ro! Mi sueño dorado, caballero, mi más bello

ideal! Cuente V. conmigo ¡Oh! el estranjero!

Frutos. Sí, señor, Constantinopla.

CALAM. Choque usted. Frutos. Choquemos.

CALAM. Conque Constantinopla? Oh! los turcos! las tur-

cas!... Choque usted.

Frutos. Choco.

CALAM. Y no se trata de un artista aislado; se trata de

toda la compañia. Opera italiana, zarzuela, verso, baile, prestidigitacion y gimnasia. Oh! Los turcos! las turcas! El estrangero! Le gustan á V. las

turcas?

FRUTOS. A mi, mucho. CALAM. Choque V.

FRUTOS. (No es poco chocante el hombre.)

CALAM. Va V. á conocer el personal de mi gran compañia.

Usted los verá, usted juzgará, usted se entusias-

mará. Señoras y caballeros, adelante.

Frutos. Adelante, adelante, señoras y caballeros. (Vamos á ver esta gran compañía.)

ESCENA III.

Dichos, signora Corina, Natalia y Policarpo. — Los personajes á medida que son presentados por Calambres hacen saludos cómicos.

CALAM.

Presento á V. á la Signora Corina, primera donna absoluta, absolutisima, primo cartelísima; canta como un ruiseñor, en italiano, baila como una silfide, en italiano y habla como un oráculo en italiano

CORINA. (A D. Frutos) Capista voste il italiani?

FRUTOS. ¿Y quien no caprisca hoy el italiani? Sí, lo ca-

prisco, molto vene.

Calam.

La señorita Natalia, primera tiple de zarzuela y primera dama de verso; joven muy simpática, de bellas maneras y de bellísima voz; cantando el wals de las cartas hace furor y en la Campana de la Almudaina arrebata. V. la verá luego.

la Almudaina arrebata. V. la verá luego.

NATALIA. (Con coquetería) Ne le haga V. caso, caballero... Es

favor.

Frutos. Conque favor?... (Qué linda es esta muchacha.) (Pero yo soy empresario, y el empresario no debe

enamorarse de las actrices.)

CALAM. El galan joven y característico; chico de porvenir; está enamorado como un animal de la tiple de zarzuela, pero ella no le corresponde.

FRUTOS. Qué lastima, hombre!

Policarpo. Humildisimo servidor de V.

CALAM. Yo tambien estoy enamorado de la tiple pero tampoco me corresponde.

Fruros. Aqui todo el mundo está enamorado de la tiple.

CALAM. Si señor, todos.

Frutos. Me conviene su compañía. Para cerrar el trato

solo deseo una cosa.

CALAM. Si, si; usted quiere que hagamos ahora mismo una obra de nuestro repertorio? Al momento. Fuora! Va V. á oir... Venganza Catalana.

FRUTOS.

Solo quiero oir la voz de estas señoritas.

CALAM.

(Al Director de orquesta) Caballero, hágame V. el favor de tocar algo para que esta señorita cante. (A D. Frutos) Va V. á oir primero á la artista italiana, y despues á la española.

FRUTOS. CALAM.

Me parece que vamos á hacer negocio. Choque usted.

MÚSICA.

Durante el canto de la Mandolinata todos se colocarán en una fila detrás de Corina, figurando que tocan instrumentos; Natalia el arpa, Calambres el organillo, D. Frutos el contrabajo y Albérchigo la flauta. Sus ademanes cómicos y las notas que imitarán de los instrumentos que fingen tener, darán animacion al cuadro

Corina.

Su amdiam la notte é bella la luna va spuntar.

Di quá, di lá, per la cittá.

Andiamo á trastullar fiu chí la notte dura. ci potrem divertir, potremo andar, girar, tornar, cantar, suonar, givir.

NATALIA.

- Holling III II

Eso no vale nada; ahora van ustedes á ver lo que hace una manela de Lavapies.

No hay moza de más garbo ni más aquél, que la manola neta de Lavapies. Cuando la calle ella pasea, todo su cuerpo se contonea, y dice todo el mundo al ver su sal: viva, nena, tu talle! Ole! chas! chas! Salen tempranito

-.1 11 11 11

THE THE L

1111

111

.1 " 1 1 100)

. 12 12 1.

. 0 11 11 1

para el obrador con andar menudo y aire coqueton; y si algun guripa les echa una fior, parándose dice: Misté que redios! Vivan las manolas, hijas de Madrid, que envidia es del mundo mi bello pais.

Los ojos tienen puestos en un gaché, que recibiendo toros gana el parné, y la chavala, mas que el dinero quiere el cariño de su torero; que al verle ir á la plaza vertiendo sal, todo el mundo le dice. olé! chas! chas!

Sale tempranito etc.

HABLADO.

FRUTOS. Me convienen estas señoritas. Van á volver locos á los turcos.

CALAM. Y nosotros á las turcas.

FRUTOS. Trato hecho: viaje pagado; los sueldos adelantados, todo adelantado. A las cinco partimos en un tren express para Santander. Alli nos embarcamos

en un vapor, y luego... ;la mar!

CALAM. ¡Viva el empresario!

Topos. ¡Vivaaa!!!

. The first is

Other than the telephone

EUT 0 121 1 10

Gracias, hijastros de Talía; hasta las cinco. FRUTOS.

A revedersi, signore patrone. CORINA.

A reverdecerse, signora. FRUTOS.

NAT. Beso á V. la... FRUTOS. Y yo á V. el...

Policarpo. Policarpo Albérchigo, humildísimo servidor de V.

Frutos. Vaya V. con Dios, Sr. Albaricoque.

CALAM. Choque usted.

Frutos. Choco.

CALAM. Le ha caido á V. la lotería. El arte y los turcos

estan de enhorabuena.

FRUTOS. Sobre todo, el arte!

CALAM. Choque V. Hasta las cinco!

FRUTOS. Hasta las cinco, amigo Calambres.

ESCENA IV.

Don Frutos.

Pues señor, la compañía me parece regular.
Opera italiana, baile, zarzuela, verso y can-can; si de esta no hago fortuna soy un solemne animal.
Son las cuatro, y á las cinco en la estacion debo estar.
Conque, señores, el tiempo vá muy corridito ya, y con permiso de ustedes voy el viaje á preparar.

Mutacion y música en la orquesta.

CUADRO SEGUNDO.

Selva corta.

ESCENA V.

Apolo.

Los campos siempre del Olimpo, corro con paso misterioso y rostro sério

1111

.11/121

711

. (hu)

huvendo de las Musas maldecidas 207 que me causan escándalos á cientos. Terpsicore, la diosa de los bailes, enamorose ha poco de un sargento llamado Marte, que le tengo siempre en la esquina fumándose un veguero. Euterpe, la diosa de la música, encaprichóse con fatal estruendo de Vuleano, fornido y desgarbado, que es aprendiz no mas de cerrajero, 197 y los tengo á los dos todas las noches diciendose en la reja chicoleos. Erato, la timida doncella, en cuya vista se revela el miedo, se acostó sin cenar, y al dia siguiente se enamoro de Pan, que es tahonero, y de leche la envia ricos bollos que están con chocolate suculentos. Por fin, Talía, la sensible y bella, enamorose tambien de otro mancebo que se llama Neptuno, y es un tuno, y se gana la vida, aunque es muy viejo, llevando cubas á las casas todas llenas con agua de la fuente «El Berro». Con tal motivo, las demás hermanas piden un novio por seguir su ejemplo. y se dicen injurias, y en un Rastro en vez de Olimpo se convierte esto. Dioses! Deidades! Sacerdotes! Ninfas! O enviais al Olimpo el sacro fuego ó llamo á una pareja de civiles para que á todo Dios se lleve preso.

Desde dentro. Socorro!! Apolo. Ah! yoces humanas!

/Mirando hacia donde figura estar el mar)

Son naufragos los pobres estranjeros. Our Corramos a salvarlos; tal vez puedan calmar mis males para siempre ellos.

ESCENA VI.

Al poco tiempo vuelve Apolo con la signora Corina, Natalia don Frutos, Policarpo y Calambres.—D. Frutos con una cesta al brazo, y los demás con maletas y otros objetos de viaje.

Fruros. Que chapuzon!
NAT. Yo vengo calada!

Apolo. Mortales, á qué venis por estos sitios?

Frutos. A nada. Apolo. Insolente!

Peter Crist

Frutos. No se irrite V., hombre. (Qué malas pulgas

gasta!)

Calam. Salimos de Santander con direccion al país de los

turcos, con objeto de dar algunas representaciones teatrales, y á los tres dias de navegacion desarrollóse una tempestad tan grande, que nuestro buque se fué á pique, y nosotros pudimos refugiarnos en una lancha, que impulsada por las olas nos condujo á este sitio, donde pensábamos perecer si

no llegas en nuestro ausilio.

APOLO. De modo que sois artistas? Policarpo. Hasta la pared de enfrente.

Frutos. Aquí viene una compañía completa.

Apolio. Me alegro mucho; así me dareis cuenta de cómo

anda el arte por vuestra patria.

Calam. Ya lo creo!

Frutos. Pero que pais es este que se encuentra tan de-

Sierto?

Apolo. Es el pais de las Musas.

Todos. El Olimpo!

Apolo. ¿Veis aquel promontorio que hay en el montecillo

vecino?

Todos. Sí

Apolo. Pues es la casa de campo donde habitan las

Musas.

FRUTOS. El Parnaso?

Apolo. Cabal. Y por cierto que todavía me deben tres

meses.

NAT. Ola, tambien hay caseros por aquí?

Aporo. Todo el mundo es país.

Frutos. De modo, que V. será?...

Apolo. Soy el dios Apolo. Voy á despertar á las Musas.

FRUTOS. Qué? Están durmiendo todavía? Apolo. Se acostaron bastante tarde.

NAT. Tambien en el Olimpo se trasnocha?

Apolo. Las permití que fueser anoche al baile del Rami-

llete y están las pobres fatigadas. Hasta luego,

mortales, que no tardaré en volver.

CALAM. Vaya V. con Dios, D. Apelo.

Policarpo. D. Apalo. Frutos. D. Apulo.

Apolo. Gracias, muchas gracias por esas demostraciones

de júbilo, mortales.

ESCENA VII.

Dichos, menos Apolo.

Calam. Es un buen sujeto ese señor.

NAT. Ya lo creo, mejor que el empresario.

Policarpo. Pero mucho mejor.

Frutos. Se me subleva la compañia; voy á perder la fuerza moral que es lo primero que se pierde en mi pais; será preciso acallarlos. El primero que le-

vante la voz no merienda. (Todos callan) Igual sucede por allá; en cuanto un político chilla por demás, se le tapa la boca con turron y ya no

chista.

CALAM. ¿Señor empresario, y cuando merendamos?

NAT. Yo ya tengo hambre!

CALAM. Y yo! Y yo!

Corina. Ei vorrebe macarroni!!

Todos.
Frutos.
Nat.
Calam.

Abriéndoseles la boca/ Aaaaa!!!!
Basta ya; aquí tengo dos onzas...
Para comprar lo que haga falta?
Démelas V. á mí que yo iré...

Policarpo. A mí.
Nat. A mí.

FRUTOS. ¿Se quieren ustedes callar? (Todos obedecen) Tengo dos onzas, es cierto, pero son de chocolate.

Todos. Ah!!!

Frutos. Mírenlas ustedes con el retrato de Monleon.

Calam. Esto es un engaño!

Policarpo. Una farsa!

NAT. Un camelo mayúsculo!

Frutos. (Estas manifestaciones populares maldito lo que

me gustan.)

Calam. Le vamos á colgar á V. de un árbol como no nos

dé de comer.

NAT. V. no sabe lo que es una prima donna cuando

tiene hambre.

Frutos. (Me lo figuro.) Pero, señores, qué quieren ustedes

que yo haga?

Todos. Darnos de comer.

FRUTOS. Ya saben ustedes que eso no puede ser, pues hace

dos dias que se agotaron las provisiones.

CALAM. Entonces, que muera!

Todos. Que muera!

Frutos. (Cuando digo que no me gustan las manifestacio-

nes populares)

(Todos se dirigen hácia don Frutos, al mismo tiempo que se presenta Apolo)

ESCENA VIII.

Dichos y Apolo.

Apelo. ¿Qué es esto? ¿Qué sucede?

Todos. Apolo!!

Apolo. Me esplicarán ustedes lo que hacian?

CALAM. Muy sencillo; representábamos un cuadro lúgubre

Apolo. Que se titula? El hambre!

Apolo. Bonito asunto ha elegido para representarlo en el

Olimpo la Compañia. Pero no hallo razon para que se altere tanto esta gente al hacer el cuadro.

CALAM. Que no hay razones, cuando hace treinta y tantas

horas que no comemos!

Apolo. Ya se han levantado las Musas. Ois como nos

llaman?

MITSTON

	MUSICA.	
	The lause exemple in	- +11 11 1
Coro.	Venid! Mortales! of a comment of the	17 1.11 1.4
	Venid por acá!	11111
	ta, ta, ta, ta, i handy moderns of I	.7.4.7
NAT.	Vamos todos al Parnaso Contraga no	
A COLOR	. 70 * . 77.0	3.15.17.
	ta, ta, ta, ta, ta, ta, ta, ta, ta	
Coro.	Ta, ta, ta, ta, ta, ta, ta, ta.	.717
NAT.	El placer que esperimento	
	es placer tan especial,	
	que en este mismo momento	
	me olvido de merendar.	171 1
4 - 01.0	Ta, ta, ta, ta, ta, ta, ta.	. 11 157
Coro.	Ta, ta, ta, ta, ta, ta, ta.	~
	Venid; llegad; las musas	.11771
	esperando están. Llegad: 1990 (11)	
	(Cambo in a manual)	.407777
	(Durante la anterior marcha, todos los que desfilan al compas, animadamente.)	hay en escena
01,000	HABLADO.	
	HABLADO.	
CALAM.	Oiga V. señor/Apolo. ¿Está muy le Parnaso?	ejos el monte
APOLO.	A un cuarto de legua.	
CALAM.		carpanta que
	Pues yo no voy, por que con la c tengo no puedo mover las piernas.	',T-LO.
POLICARPO.	Ni vo tampoco	
CORINA.	Ne sono molto fatigata.	el · vr
FRUTOS.	Y yo molto fatigato!!	. i * , *
Apolo.	Pues no teneis necesidad entonces	de moveros
	de este sitio. Ya estais en el país y	casa de las
it i	de este sitio. Ya estais en el país y Musas.	, , [,] *

Mutacion con música en la orquesta. 1 1001 0 40

Este es un sitio muy grato, bueno, bonito y barato FRUTOS: and a man or of the Control of the control of the O.Y.

0.101M

S. Dalla.

17 CUADRO TERCERO.

Decoracion de campo. Las Musas aparecen formando un grupo caprichoso, coronado por Talía.—Luz de bengala.

ESCENA IX.

Dichos Talía y las Musas.

Frutos. Chistera en mano, señores, que es cosa rudimentaria descubrirse ante las Musas cuando las Musas son guapas.

(Animacion general, Se deshace el grupo)

APolo. (Con autoridad) Silencio, que van á hablar!

Talia. De dónde venís?

Frutos. De España.

Talia. Buena tierra!

Frutos. Si, señora,

se crian muchas patatas.

TALIA. Allí nació Calderon,

es del gran Cervantes pátria. Sois mis hijos predilectos.

Calam. Ah, señora. muchas gracias!
Nat. Pero las Musas son nueve
y aquí solo seis se hallan!

Apolo. A Clio la duele un pié

y á *Polimnia* la garganta.

Caliope con su epopeya
está en la Puerta Otomana;
solo quedan con *Talia*Erato, Euterpe, Urania,

Terpsicore y...

FRUTES. Melpomene.

Calam. Melpómene.

Frutos. Dá lo mismo.

(Con voz alta; No hay ya esdrujulas palabras!

CALAM. Yo le digo á usted que sí!

FRUTOS. Yo lo niego!

Calam. Usté es un mándria.

-- 1 1 /

APOLO. TALIA-

Ménos mimica, señores. ¿Por un acento, en España se disputa de ese modo? Me alegro, por la Gramática.

FRUTOS.

TALIA.

Señora, por cualquier cosa nos rompemos allí el alma. ¿Qué ocupacion es la vuestra? Hacemos comedias, danzas,

Calam. Hacemos comedias, danzas, zarzuelas, juegos de manos, óperas y lo que salga.

Talia. Frutos.

Sois el arte! Hasta cierto

punto!

CALAM.

Muy cierto, madama; somos el arte en persona,

en su acepcion la más lata. Para nosotros, el arte es la vida, es la sábia!

NAT.

Si vieras que bien hacemos El Baron de la Castaña!

Talia. Frutos. Cómo va por allá el Teatro? El Teatro, Talia, anda

con el paso del cangrejo.
Por real y medio en España
se dá una pieza con coros,
un café y media tostada.
Y qué dice Calderon?

Talia. Frutos.

Y qué dice *Calderon?*Calderon? Ni una palabra;
se hace de él una comedia

lo más cada temporada; perque ya el clásico género es cosa que apesta y carga.

¡Qué vergüenza!

TALIA. FRUTOS.

Hoy el dios Bufo

es quien lleva el gato al agua.

Verás á mi compañía darte una prueba acabada. Señor Director de escena suelte usté una bufonada. Yo sin comer no trabajo!

NAT.

Policarpo. Ni yo.

Calam. La cosa es clara!

Talia. Comereis luego conmigo arroz á la valenciana

con gallina y caracoles.

Policarpo. Ya no tendremos carpanta!
Nat. ¿Con caracoles ha dicho?
Calam. Compañeros, á las armas!!!

(Con entonacion grave) La escena representa un campanario; á la derecha del público, aquí, en este lado, el rio Nilo. Alli, en la márgen izquierda, un enorme cocodrilo; (A don Frutos) este será usted, porque no habla. En la otra orilla, un buey. (A Apolo) Usted hará de buey, porque tampoco habla, y es V. soltero. Aquí, en medio del rio, una débil barquilla que lleva dentro á la princesa. La princesa es la primera dama, usted, (señalando á Natalia) que agita un pañuelo con desesperacion..:

Nat. Yo no sé cómo se agita un pañuelo con desespe-

racion.

Calam. Pues se agita... con desesperacion! Así.

Saca un pañuelo grande y hace movimientos con los brazos, dando en la cara á Poliearpo, este á don Frutos y este á Apolo/

Policarpo. Que corra!

Frutos. Pues que corral

CALAM. (A la signora Corina) Usted no trabaja. CORINA. (Como si estornudase) Mile graa...chi!!

Calam. En el campanario estoy yo, que soy el virey de Egipto, y padre de la chica. Aquí está un trovador, que es el galan jóven, amante de la princesa,

que está en calzoncillos.

Frutos. La princesa?

Calam. No, hombre, el trovador, disponiéndose á salvar á su amada. El cocodrilo y el buey le miran fija-

mente; el cocodrilo, que es V...

FRUTOS. Ya lo sé, hombre!

Calam. Abre y cierra la boca como diciendo: voy á merendarme á ese trovadorcillo: usted, que es el

1,000 buey, A Apolo) hace mu! pero cuando yo le diga. Usted, señor empresario, ya puede empezar.

FRUTOS.

Abriendo y cerrando la boca repetidas veces. Voy á me...

ren...darme á... ese... tro...va...dor...ci...llo.

CALAM.

Perfectamente. Hace V. un cocodrilo admirable. Yo digo desde el campanario, viendo que á mi

hija la arrastra la impetuosa corriente:

Caballero, por quien soy, si á la princesa salvais, pedidme lo que querais que sin vacilar lo doy.

A Policarpo, Usted no me pide nada y sigue despo-

jándose de la ropa.

Policarpo. Pero si estoy ya en calzoncillos!

Calam. No importa: es preciso dar tiempo para que la princesa diga lo siguiente. Oido, señorita Natalia.

Esto ha de decirse con muchísimo sentido:

Trovador, oye al virey... Moviendo el pañuelo ¿eh?

NAT.

Trovador oye al virey moviendo el pañuelo eh?

CALAM. Quiero decir que mueva V. el pañuelo.

NAT. Ah!

CALAM. Trovador, oye al virey,

que soy de estirpe real. NAT. Trovador, oye al virey.

que soy de *tripa* real. APOLO. Eso está dicho muy mal.

CALAM. No hable usté; que usted es buey!

El trovador contesta: Aunque ofenda tu pudor por la escasez de la ropa, y me ponga como sopa, vuelo á salvarte, Leonor.

POLICARPO. Aunque ofenda tu pudor por la escasez de la sopa...

CALAM. De la ropa!

Policarpo. De la ropa...

Entraré luego en calor. FRUTOS. Pero mientras diga todo eso, la barquilla estará á

= 1475

una legua.

CALAM. Usted es cocodrilo, y los cocodrilos no hablan.

Frutos. Es verdad; pero oyendo estos desatinos tienen que

hablar hasta las piedras.

CALAM. Cállese usted. A Policarpo Al trovador le muerde

el cocodrilo en la pantorrilla izquierda. A don

Frutos Muérdale V.

Frutos. No me dá la gana!

Calam. A Apolo Ahora es cuando debe V. hacer mu!!

Apolo. Yo no hago mu!!!

Calam. Así, así, perfectamente! A Poiicarpo Echese usted

ahora al agua de cabeza.

Policarpo. Pero si aun no me ha mordido el señor!

CALAM. A don Frutos Muérdale V., hombre!

Frutos. Que no me dá la gana, vaya!

CALAM. . Irritado Así no se puede hacer nada! Queda rota

mi escritura!

Policarpo. Y la mia! Y la mia!

Frutos. (Yo si que os rompería á todos la crisma.)

Talia. No prosigais; para muestra con lo que habeis hecho basta.

¿Y á esos nécios espectáculos

asiste gente en España?

Frutos. Como en todas las naciones.

La tan sesuda Alemania, con toda su ciencia infusa, se divierte como Francia. Olvidamos la miseria

en perpétua carcajada; y despues de un dia eterno de hacer guarismos que cansan,

el comerciante se rie viendo alguna patochada, y lo que hace el comerciante hacen todos en España.

El actor no tiene culpa...
Al son que le toçan, baila.
La culta frase, el concepto

Talia. La culta frase, el concepto que envuelve la gracia ática,

FRUTOS.

tendrá tambien quien la escuche? Sí, señora; mas no basta á contener las tendencias del gusto que al arte mata. Y no es, Talia, que allí mil vates de fibra no haya; mas para hacerse escuchar sufren penas tan amargas, que sus cantos son «Doloras», su inspiracion vierte lágrimas, y aunque el público se asocie en esas fúgaces ráfagas, rindiendo homenage al génio de Zorrilla y de Zapata, sus triunfos son honorarios; que hay mercaderes que pagan la sangre de los poetas con insultantes migajas. Basta ya: nécios mortales. Salid, salid de mi templo dó se guardan las coronas que muchos vates ciñeron; donde no se pisa tierra que no recuerde un ingenio; dó no se encuentra un rincon que no aparezca un trofeo. Salid, salid; idos pronto, que al veros de aquí muy lejos, derramaré amargo llanto por los vates que murieron dejando á la España glorias que ni aun sirven de recuerdo. A las Musas Llorad, llorad por los pobres que en aquél clásico suelo lo que le pasó á Cervantes hoy les está sucediendo; que la humana condicion, desde muy remotos tiempos, laureles coloca sólo en la frente de los muertos. Se vá Talia

TALIA.

ESCENA ULTIMA.

Dichos, menos Talia.

FRUTOS. ; Nos hemos lucido!

NAT. Yo no lo siento por Talia; lo siento por el arroz á

la valenciana y los caracoles.

Apolo. Pues á mí no me ha parecido tan mal.

CALAM. Choque V., hombre.

Apolo. Choco. Y en prueba de ello, pienso irme con vos-

otros à Madrid, à ver cómo es el teatro que lleva

mi nombre!

Calam. Me parece que no!

Apolo. Cómo?

Calam. Porque nosotros nos moriremos de hambre en el

camino.

Apolo. No será mientras yo viva. Os convido á arroz y

gallo muerto.

Todos. Viva Apolo!

NAT. Se me ocurre una idea!

Todos. Cuál?

NAT. Que entonemos una cancion de despedida.

Musas. Nosotras acompañaremos. Frutos. Cantad entonces lo del gallo.

NAT. Me gusta.

Apolo. En el Olimpo tambien se conoce mucho esa can-

cion.

MÚSICA.

NAT. Cual los hombres son los gallos

encerrados en corral,

que si no encuentran gallina

no saben cacarear.

Pobrecitas de nosotras que sumidas en dolor,

á los pollos y á los gallos

otorgamos nuestro amor. Cocorocó.

Con un gallo algo coscon co·co·co.; Qué ilusion!
Co, co, co, co, co, co, co.

Coro. CORINA.

Co, co, co, co, co, co, co. Si hay alguno que quisiera

otorgarnos su favor,

un aplauso, pronto, pronto,

al final de la cancion.

= { myrenro ; }

Pobrecitas de nosotras, etc.

Co-co, etc. Coro.

the state of the s

TELON.

1311

3 (v j 0) 3

-10/01 7

3

- 11 M - X ()

Obras de los Sres. Ferrer Garayta y Cuartero, representadas en los teatros de Madrid y provincias.

DRAMAS.

La pacificacion de España, tres actos.—Cuartero.

Un Alcalde Aragonés.—Idem.

La Guerra.—Ferrer.

COMEDIAS.

Pescar á bragas enjutas.—Ferrer.

Una novela de Kock—Idem.

El general Bol.—Idem.

El pozo artesiano.—Idem.

El amor propio.—Cuartero.

Los predestinados.—Idem.

Lo que puede decirse (parodia)—Idem.

Malditas mujeres!—Idem.

Quiero ver á S. E.—Idem

Para los viejos las viejas.—Idem.

Compuesta y sin novio—Idem.

El martes de Carnaval.—Idem.

La Caridad (loa).—Idem.

El amante de Sofía.—Idem.

Jn tio en Alcalá.—Idem.

Por aprender el can-can.—Idem.

ZARZUELAS.

En el fondo del mar (de espectáculo).—Ferrer y Cuartero.

luiera V. á mi mujer, dos actos.—Idem, id.

as niñas lloronas.—Idem, id.

ll pais de las Musas.—Idem, id.

Barba verde (parodia).—Idem; id.

a mujer de fuego.—Idem, id.

'l poder de la fortuna.—Idem, id.

Ina francesa en Madrid.—Idem, id.

1 sargento Boquerones.—Cuartero.

¡Ladrones!—Cuartero.
A la puorta del Suizo.—Navarro y Cuartero.
Ternera, 7, 3.º—Idem id.
La familia Balsamina.—Pastor y Cuartero.
SAINETES.

El sereno del barrio.—Cuartero.
El toro del aguardiente.—Idem.
Por buscar al comadron.—Ferrer y Cuartero.

m 1 , i = i = i + i + i + m

million I to by

ř (



PUNTOS DE VENTA.

MADRID.

En las librerías de *La Viuda é hijos de Cuesta*, calle de Carretas, núm. 9, y de *Durán*, Carrera de San Jerónimo.

PROVINCIAS.

En casa de los corresponsales de esta Galería.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares directamente á los Editores, acompañando su importe en sellos de franqueo ó letras de fácil cobro, sin cuyo requisito no será servidos.

Precio, 4 rs.